



Eliyahu BaYona
Director

Parashat Bereshit Lej Lejá

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- [Lej Lejá – Vete por tí mismo](#)
- [17:1](#) *Vayehi Avram ben-tish'im shanah vetesha shanim vayera Adonay el-Avram vayomer elav ani **El-Shaday** hithalej lefanay veheyeh tamim.*
- Y Cuando Avram tenía noventa y nueve años, apareció el Eterno a Avram y le dijo: Yo soy el **Dios Todopoderoso**; anda delante de mí y sé perfecto.
- *El Shaday*
- *Hithalej lefanay* – anda delante de Mi
- *Veheyeh tamim* – se perfecto

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El Shaday
- Day –enu – Todo por nosotros
- Qué dice Rambán?
- Hay dos Nombre Divinos distintos, siendo cada uno un término descriptivo:
- El – La explicación es: “Todopoderoso”, como en la expresión ‘los poderes de –Eilei אֵילֵי Moab’ (Ex. 15.15)
- El Nombre Divino Shaday, es una palabra compuesta de “She” שֶׁ-que- y “Day” יָדַי -suficiente-.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Su significado es: Yo Soy Aquél que no necesita de nadie y a quien todas las creaturas necesitan porque Yo soy la causa de su existencia, y Yo poseo suficiente divinidad para todos (Mizrají).
- Dicen nuestros comentaristas que la razón por la que Dios se manifestó con este Nombre a Abram fue porque en estos momentos Dios le iba a ordenar que se circuncidara, ya que este era un acto que pondría a Abram en una dimensión espiritual separada de los demás seres humanos y le preocupaba que esto provocara el rechazo de los demás contemporáneos.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Así que con este Nombre, Abram no debía temer , puesto que así como Él es suficiente y no necesitaba de nadie, así también a Abram le sería suficiente la relación con Él para su existencia, sin tener que necesitar de los demás. (Beer BaSadé)
- Este es el Nombre de Dios que da bendición hasta que tus labios puedan decir: “DAY -Suficiente”
- Abram y Moisés guardan un paralelo enorme.
- Ambos salen de su tierra a una tierra prometida.
- Salen de la idolatría, uno de Babilonia y el otro de Egipto

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- El nombre de Moisés –Moshé- משה es $40 + 300 + 5 = 345$
- La Gematria de El Shaday אל שדי es $1+30+300+4+10 = 345$
- La Gematria del Nombre Hashem השם = 345
- Rambán considera ahora las explicaciones de sus predecesores con respecto a la expresión Shaday:
- Rashí dice: “Yo Soy aquel que posee suficiente poder en Mi divinidad para cualquier creatura. Por lo tanto, anda delante de Mí y Yo seré para ti tu Dios y tu Patrón. Y de igual modo, cada vez que el nombre Shaday aparece en la Escritura, su significado es “El que es suficiente”, y en cada caso se interpreta específicamente de acuerdo con el contexto”.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Dice Rambán, en el Libro Moré Nevujim (I,63) el Rabbí (Rambam) explica –sobre Shaday- Eso es como decir que Él no tiene necesidad de la existencia de cualquier cosa existente, ni para nada fuera de sí mismo por su propia existencia continua; más bien, Su existencia es autosuficiente.
- Rab Abraham Ibn Ezra citando a Rav Shmuel, El Nagid ‘El Líder’ explica El Shaday como una derivación desde la misma raíz de ‘**Shoded**’ שׂוֹדֵד- que significa despojador, vencedor, significando que El triunfa y despoja las constelaciones Celestiales que normalmente dictan la suerte del hombre.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Rambán concluye considerando la explicación de El Nagid como la mas satisfactoria sobre las otras.
- Porque esta se relaciona con el atributo de Fuerza, Fortaleza, que guían los negocios del mundo, a lo cual, los Sabios en Bereshit Rabá 35:3 llaman “el Atributo de Justicia de Arriba”
- Rambán explica ahora que la razón por la que el Nombre es mencionado aquí ahora es que a través de este Nombre es que ocurren milagros escondidos para los tzadikim, para salvar sus almas de la muerte y sustentarlos durante el tiempo de hambruna.
- (Refiere a una cita del Salmo 33:19)

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Y también para redimirlos de la espada en tiempos de guerra.
- (citando a Yob 5:20)
- Así como todos los milagros que fueron realizados por Abraham y por los demás Patriarcas, que son milagros escondidos, y como las ocurrencias mencionadas en la Toráh, en la Porción de Bejucotai (Lev. 26) y en la Porción Ki Tavó (Deut. 28), en las bendiciones y las maldiciones enumeradas en esos pasajes.
- Todas esas ocurrencias mencionadas allí son de hecho milagros escondidos.
- Porque no es natural que la lluvia llegue en su momento propicio cuando servimos a Dios.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Ni que los Cielos puedan ser como el hierro cuando sembramos en el Séptimo año (Lev. 26: 34-35) y similarmente por todas las promesas que encontramos en la Toráh.
- **Lev. 26:34** Entonces la tierra calmará la ira del Eterno en todos los días de su desolación, por los años sabáticos en que ella no descansó mientras vosotros estéis en la tierra de vuestros enemigos; entonces descansará la tierra y hará calmar la ira del Eterno por los años sabáticos.
- **Az tirtseh ha'arets et-shabtoteyha kol yemey hoshamah ve'atem be'erets oyveyjem az tishbat ha'arets vehirtsat et-shabtoteyha.**

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **26:35** todo el tiempo de su desolación descansará lo que no descansó en vuestros años sabáticos (y jubileos), cuando habitasteis en ella.
- **Kol-yemey hoshamah tishbot et asher lo-shavetah beshabtoteyjem beshivtejem aleyha.**
- “En vez de eso, dice Rambán, todos esos milagros y en todos esos casos de control de las constelaciones esta dominado por Dios, excepto que no hay un cambio que se nota del estado natural de las cosas en el mundo en estos milagros, como los milagros realizados por nuestro Maestro Moshé en las Diez Plagas, en el Mar de Suf, el Maná, el Agua de la Roca.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Por esto es que Dios le dijo a Abraham que Él es el Poderoso que Conquista las Fuerzas de la Naturaleza, es decir, El Shaday.
- El uso de este Nombre indicó que Abraham vino a sobreponer su suerte natural –no tener hijos- a ser padre de dos hijos y todas las generaciones posteriores, y que ahí iba a existir un convenio entre Dios y los descendientes de Abraham para siempre y que Su pueblo –Israel- se vendría a convertir en la porción de Hashem.
- Significando que El los guiaría directamente mediante Su voluntad y que ellos no iban a estar bajo el control de las estrellas y las constelaciones.

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- Conoce y considera, dice Rambán, que nuestro padre Abraham nunca mencionó el Tetragramatón –El Eterno- en ninguna de sus expresiones excepto en combinación con el Nombre Divino escrito (Dios) (Gen. 15.2)
- **15:2** Y dijo Avram: Eterno Dios: ¿qué me has de dar? Yo estoy sin hijos, y el despensero de mi casa es el damasceno Eliézer.
Vayomer Avram Adonay Elohim mah-titen-li ve'anoj' holej ariri uven-meshek beyti hu Damesek Eli'ezer.
- - **אֲדֹנָי יְהוִה** - Adonai Elohim
 - וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֲדֹנָי יְהוִה מִה־תִּתֶן־לִי וְאַנְכִי הוֹלֵךְ עִרְיָרִי וּבֶן־מֶשֶׁק בֵּיתִי הוּא דַמְשֶׁק אֶלְיָעֶזֶר:

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- O también, en combinación con El Elyon
- 14:22 Y dijo Avram al rey de Sodoma: Alzo mi mano (en señal de juramento) al Eterno, el Dios Altísimo, creador de cielos y tierra,
- **Vayomer Avram el-melej Sedom harimoti yadi el-Adonay El Elyon Koneh shamáyim va'arets.**
- וַיֹּאמֶר אַבְרָם אֶל-מֶלֶךְ סֹדֶם הֲרִימֹתִי יָדִי אֶל-יְהוָה אֵל עֲלִיּוֹן קִנְיָה שָׁמַיִם וָאָרֶץ:
- Pero él sí mencionó en sus negocios el nombre de Elohim.
- Por lo tanto, él diría

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **24:3** y te tomaré juramento por el Eterno, Dios de los cielos y Dios de la tierra, que no has de tomar para mi hijo (mujer) de las hijas de los cananeos, entre quienes yo habito,
- **Ve'ashbiaja ba'Adonay Elohey hashamayim ve'Elohey ha'arets asher lo-tikaj isha livni mibenot haKna'ani asher anoji yoshev bekirbo.**
 - **וְאַשְׁבִּיעֶךָ בְּיְהוָה אֱלֹהֵי הַשָּׁמַיִם וְאֱלֹהֵי הָאָרֶץ אֲשֶׁר לֹא־תִקַּח אִשָּׁה לְבָנִי מִבְּנוֹת הַכְּנַעֲנִי אֲשֶׁר אֲנֹכִי יוֹשֵׁב בְּקִרְבּוֹ:**
- **El también dijo, El Eterno verá, porque se refiere al lugar del futuro santuario**

Parashat Semanal

פרשת שבוע

- **22:14** Y llamó Abraham el nombre de aquel lugar: "el Eterno verá", por lo que se dirá en el futuro: En este monte del Eterno, (Dios) aparecerá (a su pueblo).
- **Vayikra Avraham shem-hamakom hahu Adonay Yir'eh asher ye'amer hayom behar Adonay yera'eh.**
- **וַיִּקְרָא אַבְרָהָם שֵׁם־הַמָּקוֹם הַהוּא אֲדֹנָי יִרְאֶה אֲשֶׁר יֵאמַר הַיּוֹם בְּהַר אֲדֹנָי יִרְאֶה:**

HAVERING

Judaismo Ortodoxo Moderno



Eliyahu BaYona
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

http://failedmessiah.typepad.com/failed_messiahcom/2005/07/rabbi_aryeh_kap.html

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

9 de Jeshvan 5776– Octubre 22, 2015- Monsey New York

Judaismo Ortodoxo Moderno